旧外出禁
パンデミック
Period
ゴッホ
ゴッホ：ゴッホ：ゴッホ：

1回外出録 ハンチョウ HANCHO 2

1日外出録

ハンチョウ

SHANCHO

日2次

第8話　名作……3
第9話　一休……27
第10話　蛤門……45
第11話　少年……67
第12話　隠味……89
第13話　爺狩……109
第14話　邪神……133
第15話　刮目……153
第15.5話　当然……173

C班班長小田切突然在地下開始的……

電影事業……！

對其人氣感到威脅的大槻

突如其來的外出同伴！

偽裝成偶然……！

在電影的下載結束之後來一杯……！

我請客……！

於是……

10多個小時之後……

大槻！

哎呀……下載花了挺多時間的……

久等了吧？

沒事沒事

那就走吧

小料理……

美雪……？

小料理 みゆき

翻譯/篠龍 嵌字/上星狼

第8話「名作」

到了……！

那就進去……

等等……！

哎……？

……

就我的直覺來說……

這家店……

不要進去比較好……！

為什麼呢……？

不明白嗎……？

從店鋪外觀和店名來看的話……

大概這家店……

小料理 みゆき

是只有常客匯集……

已經形成了強力的同伴之輪的小料理屋……！

現在已經能夠聽到……！

從店裡……

傳出只有親近的人在時所發出的笑聲……！

ガチャリ

もーやだー

沒有餘地讓身為地下住人的我們進入……

哼哼……

嘛嘛……

沒問題沒問題！

ガラッ

啊……！

喂！

歡迎光臨……！

……

哼—嗯……

哼哼哼……

雖然嘴裡說些有的沒的……

果然如同我所料的一樣……

這個男人……

還不習慣地上……！

雖表面上裝得很有餘裕的樣子……

但完全暴露了……！

因為……

從剛才開始就一直捏著……！

我的衣服……！

為了電影資金而連外出券都不常使用……

即使使用了也將時間花在下載之上的緣故……

即使是在地下很棘手的小田切也……

在地上簡直就是……

少女……！

哼哼哼……若是這個小田切……

bottle keep，是一些日本酒家会提供的而服务"keep bottle"。（1）这样的服务从一流的酒店到休闲的居酒屋都会提供。（2）对于普通顾客来说，这种服务比单独喝要便宜得多。（3）有些日本以外的餐馆和酒吧也采用了这种服务。——译自Wiki百科

這是之前到這來時候的東西……

怎麼了嗎？

不……

同行的這位要點什麼嗎……？

哎……？

啊啊……

……

燒肉 田園 花乃財 野……七〇〇

元老院……七〇〇

伊佐美……五〇〇

一〇〇

蘭……五〇〇

鶴見……五〇〇

那個……

大概有什麼……

推薦的……

哎……？

ざわ…

哎……？

那那個是……

嗯？

啊啊……沒什麼大不了的……

只是烤一下而已……！

用火機把鮭魚干……！

好！趁著還熱……！

哎……!?可以嗎……？

……

ガブ

好！這是兌水燒酒……！一起喝下去……！

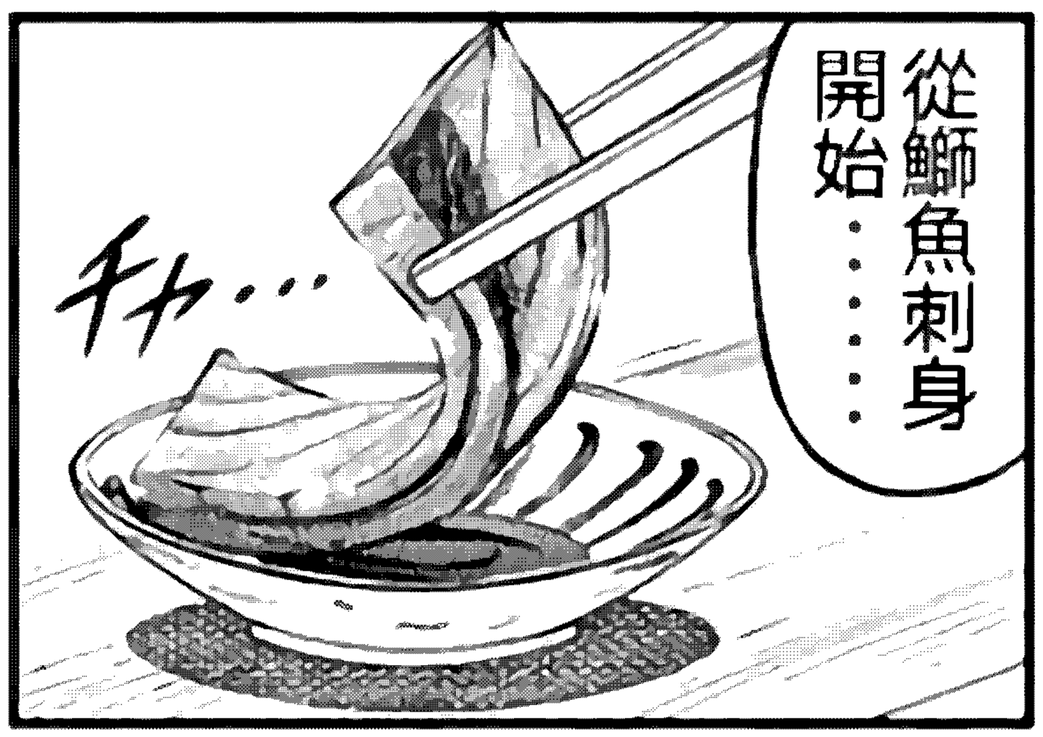
ザッ

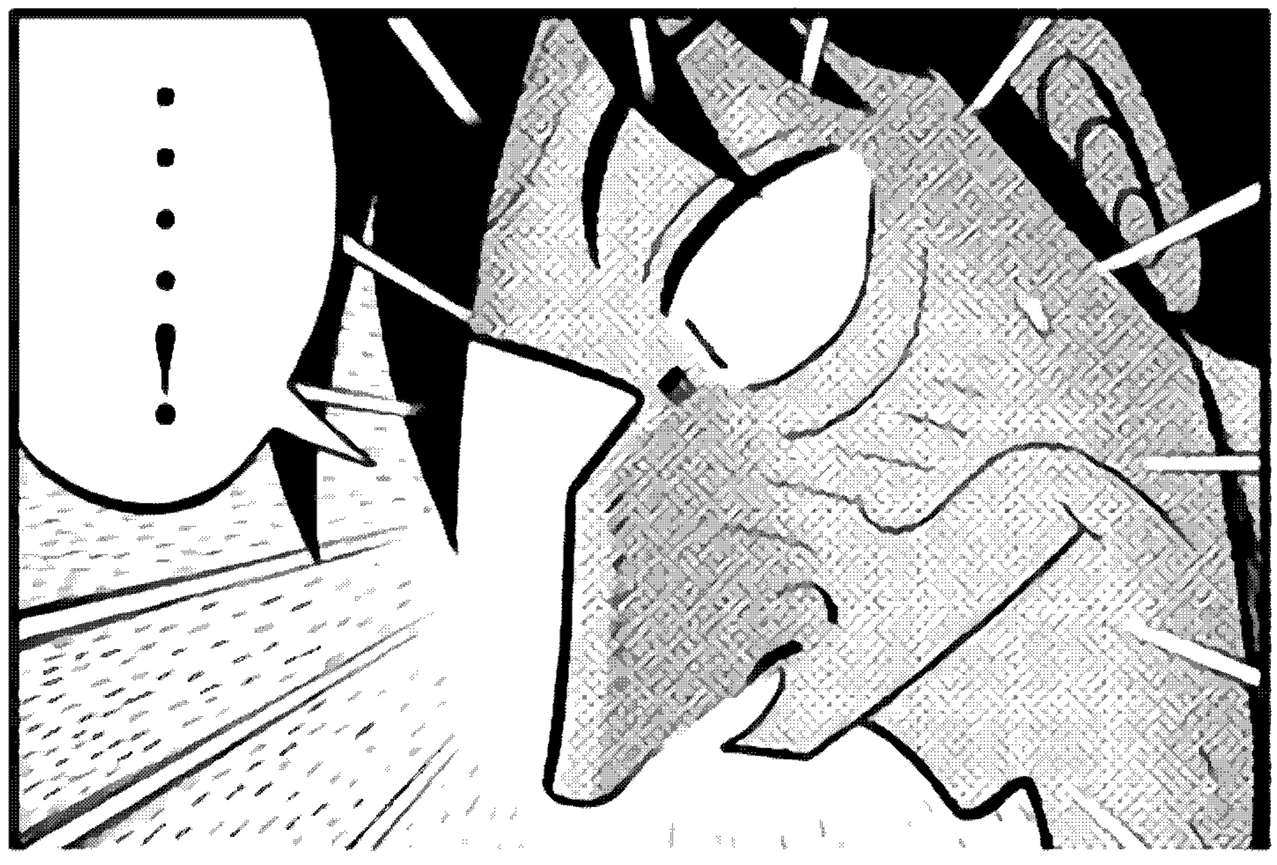
嗯……！

大槻流……

ズラッ…

成人的喝酒方法……！





富有彈性……！

哼哼……

這個時期的鰤魚可是脂肪豐厚的……

會連醬油都能彈開……

所以有加上……！

隱藏的一刀……！

這樣纖細的一招……

那些垃圾們可是做不到的……！

非常感謝

嚯——……

原來如此吶……

Stop！

刺身……最後的1枚要……

在鍋子里涮一下……

速食鰤魚涮涮鍋……！

！

パクッ…

咕！

原來如此……！
來來來來
トク
トク…

因老闆娘的令人暖心的料理……
而在某處變得可靠的大槻……

在被認為不合時宜的小料理屋里所等待著的是……
相當意外的快樂時間……！

從緊張之中緩和下來……！

必然……

嘎哈～～！

酒至三巡……

本來很慎重的小田切也……

酒即使再多也不要被酒吞噬！

察覺到時……

酩酊大醉……！

哼哼哼……

輕輕鬆鬆……！

在那之後過了數十分鐘……

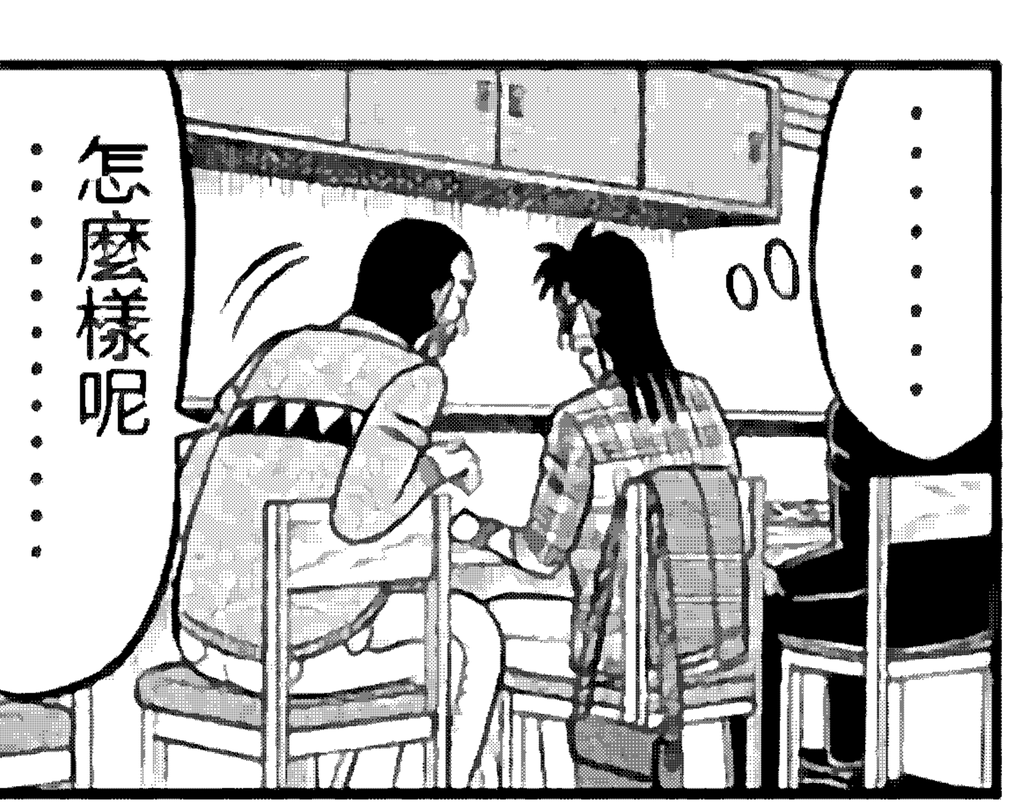
哎！什麼……!?

你喜歡歐美電影嗎!?宮本桑!
喜歡喜歡超喜歡…!
作為監視一職的黑服宮本也參加進來……
氣氛更為熱烈!
哼哼……
很好……!
差不多……!
是時候了……!
鮪魚蘿蔔…!
!
鮪魚蘿蔔啊……
就像我和小田切桑那樣啊……我這麼想…!
啥…?你想吃鮪魚蘿蔔嗎?
不……

哎……？
我是蘿蔔……

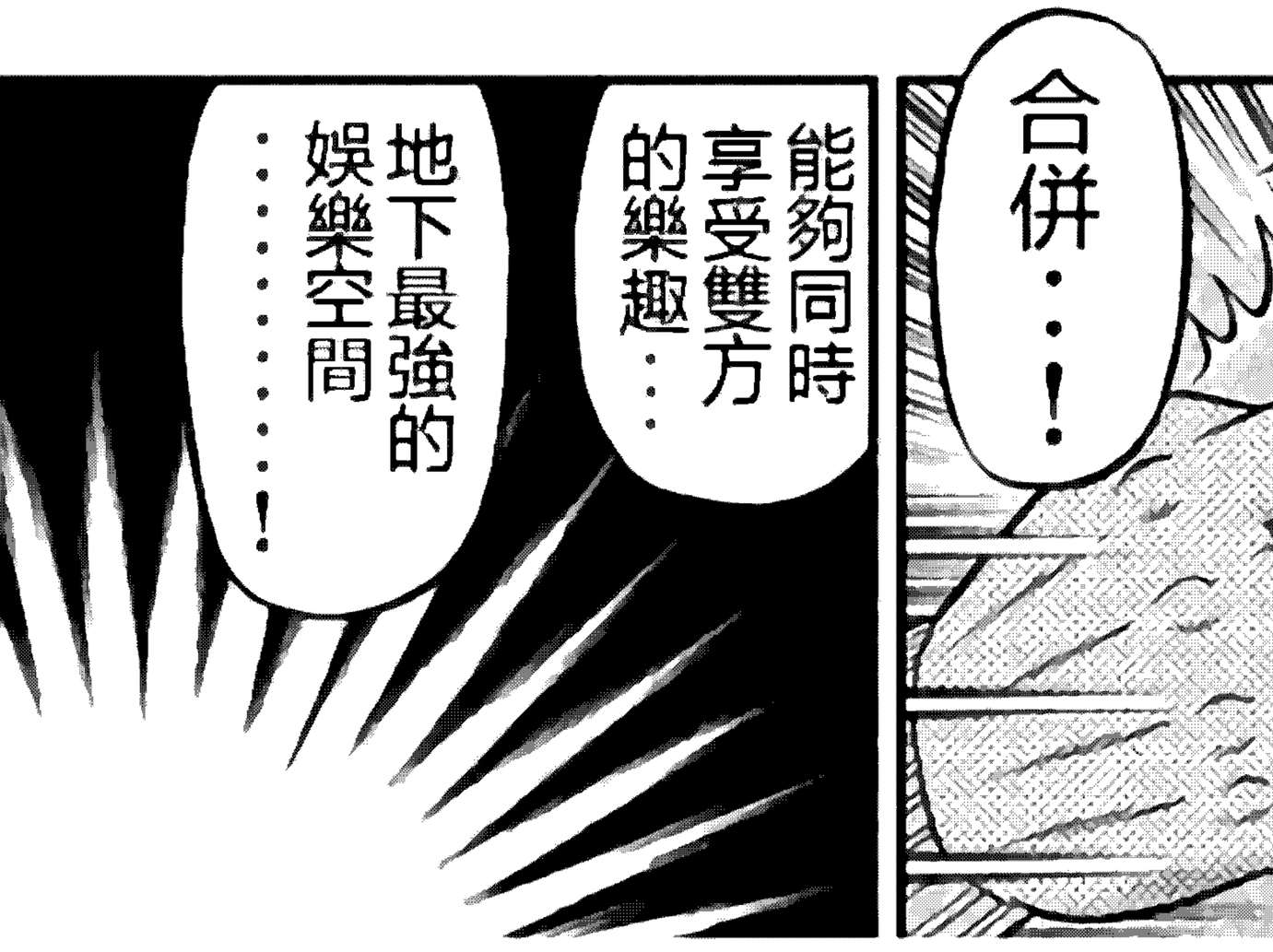
而小田切桑是鰤魚……！
雖然分開來都各有各充分的美味了……
放在一起的時候……

能夠相互與對方配合……
成為雙贏的關係……！


……
怎麼樣呢……

把小田切桑的電影與……
我的賭骰子……

2項……
合併……！


能夠同時享受雙方的樂趣……
地下最強的娛樂空間……！

EC ラブリ

不建築起來嗎……？

EC樂園……！

並且以此為契機漸漸的……
將電影事業掌握在自己手中……！

如果是平常的小田切……
絕對不會對這種事感興趣
但……

在喝酒醉的現在……

……
！

唔……！
糟糕……

糟了！時機還沒到嗎……!?
啊啊不是！只是舉例來說而已……！
卡片……
ボリ

……
哎？
E班C班共通的……

EC點數收集卡……

導入……！

！

很……

很好的主意啊那個……！

對吧？對吧？

來了……！

カッ

以電影片票根來換取柿種花生1袋半價怎樣……？

惡魔般的主意……！

賭博電影祭典如何？

好啊好啊！

不不小田切桑！

這不就……

同意了……！

只能組合起來了吧！我們……！

唔嗯……

來干吧……！

太好了……！

終於到手了……！

這傢伙的承諾……！

不不還不行……！

這個叫小田切的男人……

回到地下冷靜下來之後又會懷疑……

我沒有說過這樣的話什麼的……

絕對會裝作不知道……！

這樣一切都白費了……！

所以呢……

宮本桑！

！

C班與E班的業務聯合

你能不能當個見證人？

讓我來當？

是的！

嘛可以吧……那麼……

就來碰個杯！

！

原來如此！

那就以這杯酒來……

作為正式的決定吧！

唔嗯

カチャ‥

來吧……！

小田切桑也……！

哼哼……
小田切桑……？

怎麼了嗎？
不不……感覺上……
好像有啊——我這麼想著……

*电影 美國往事
『Once upon a time in America』裡……
有這樣的場面……！

哈……？
哦哦哦……！
你這麼一說確實……

有的有的這樣的場面！
對吧！
『Once upon a time in America』……！

吶！是有的吧大槻……！
吶!?
哎……？

不……
那一個……

我不太清楚那個電影……

哎……!?

難道你沒有看過嗎……!?

さわ……

『Once upon a time in America』……!

麻啊……

你不是吧!?

居然沒有看過那個名作『Once upon a time in America』!?

咕……!真麻煩這些喜歡電影的傢伙……!

麻麻總而言之……

大槻桑

去看一次比較好哦

!?

哎……!

連老闆娘也……!?

麻啊……下次會去看的啦……

不行……!

不是下次……
而是現在！

哎……？
這裡有……！
ゴリ…

正好在這裡面……
『Once upon a time in America』……！
スライドしてください

おおっ
什……!?

就算不現在看也沒什麼吧……！
不行……！現在就要看……！

咕……嘛啊……

距離時間結束還有三個小時……
就在電影結束之後再說……
但……

沒想到是完全版……『Once upon a time in America』…

買了越野車啊——……

3小時50分…！

壓倒性的超過時間！

ガラッ…

到時間了大槻！小田切！

コワッ…！

コワッ…

合併沒有成功……！

太長了啊！

無論名字還是長度……！

第8話 終

1日外出録ハンチョウ

只有越獄第1季……
下載失誤……！
嚯……！